

Fisher-Price®

K7925

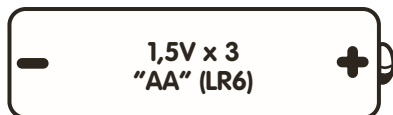


www.fisher-price.com

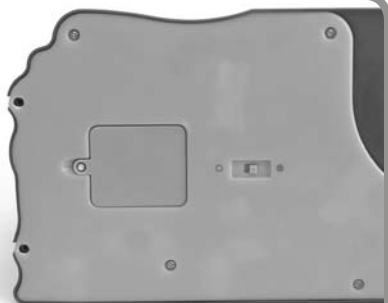
(ENG) **Consumer Information**
(FR) **Informations aux consommateurs**
(ESP) **Información al consumidor**
(P) **Informações ao Consumidor**

- (ENG)**
- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
 - Requires 3 "AA" (LR6) **alkaline** batteries (not included).
 - Adult assembly is required for battery installation.
 - Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
 - **CANADA:** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; 1-800-432-5437; www.service.mattel.com.
- (FR)**
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
 - Fonctionne avec 3 piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.
 - L'installation des piles doit être effectuée par un adulte.
 - Outil nécessaire pour l'installation des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
 - **CANADA:** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; 1-800-432-5437; www.service.mattel.com.
- (ESP)**
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
 - Funciona con tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V (no incluidas).
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
 - Requiere montaje por un adulto para la colocación de las pilas.
 - Herramienta necesaria (no incluida): destornillador de estrella.
 - **MÉXICO:** Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89.
CHILE: Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.
VENEZUELA: Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.
ARGENTINA: Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.
COLOMBIA: Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.
- (P)**
- Favor guardar estas instruções para futura referência, pois contém informações importantes.
 - Funciona com 3 pilhas tipo "AA" (LR6) **alcalinas** (não incluídas).
 - Requer que um adulto instale as pilhas.
 - Ferramenta necessária à instalação das pilhas: chave de fenda Phillips (não incluída).
 - **BRASIL:** Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

(ENG) **Battery Installation** (FR) **Installation des piles**
 (ESP) **Colocación de las pilas** (P) **Instalação das pilhas**



- (ENG) **Shown Actual Size**
 (FR) **Taille réelle**
 (ESP) **Se muestra a tamaño real**
 (P) **Mostrado em tamanho real.**



- (ENG) • Locate the battery compartment on the bottom of the toy.
 • Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
 • Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
 • When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!
 (FR) • Repérer le compartiment des piles situé sous le jouet.
 • Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle du compartiment des piles.
 • Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).

Conseil : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.

- Replacer le couvercle et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
 • Lorsque les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.
 (ESP) • Localizar el compartimento de pilas en la parte de abajo del juguete.
 • Destornillar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de estrella. Retirar la tapa.
 • Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V.

Nota: se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar el tornillo con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.
 • Cuando los sonidos se debiliten o dejen de oírse, es hora de sustituir las pilas.
 (P) • Localize o compartimento de pilhas na base do brinquedo.
 • Solte o parafuso no compartimento de pilhas com uma chave Phillips. Remova a tampa do compartimento de pilhas.
 • Insira três pilhas tipo "AA" (LR6) **alcalinas**.

Dica: Recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas** para um efeito mais duradouro.

- Reposicione a tampa do compartimento de pilhas e aperte o parafuso com uma chave Phillips.
 • Quando os sons começarem a falhar ou pararem, peça para um adulto trocar as pilhas!



- (ENG) • Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).
 (FR) • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité de la ville pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

- (ESP) • Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto con la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).
 (P) • Proteja o meio ambiente não descartando as pilhas em lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte as autoridades locais para obter maiores informações sobre reciclagem.

(ENG) Battery Safety Information

(FR) Mises en garde au sujet des piles

(ESP) Información de seguridad acerca de las pilas

(P) Informação sobre a segurança das pilhas

- (ENG)** In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
 - Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
 - Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
 - Never short-circuit the battery terminals.
 - Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
 - Do not charge non-rechargeable batteries.
 - Remove rechargeable batteries from the product before charging.
 - If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
- (FR)** Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
 - Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
 - Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
 - Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
 - Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
 - Ne pas recharger des piles non rechargeables.
 - Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
 - En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte.
- (ESP)** En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
 - Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
 - Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Disponer de las pilas gastadas de manera segura. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
 - No provocar un cortocircuito con las terminales.
 - Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
 - No cargar pilas no recargables.
 - Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
 - La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.
- (P)** Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem vazar e o líquido (fluido) pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas ou pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbóno-zínco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
 - Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento da pilhas.
 - Remova as pilhas do interior do produto durante longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descartar o produto no fogo. As pilhas do interior do produto podem explodir ou vazar.
 - Nunca deixe os terminais entrarem em curto-circuito.
 - Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
 - Não recarregar pilhas não recarregáveis.
 - Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento.
 - Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

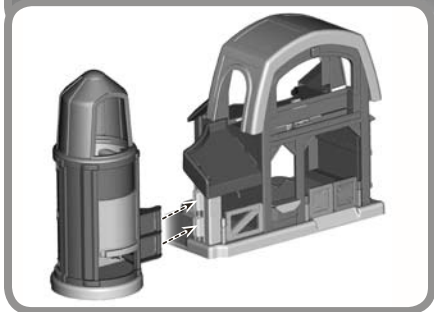
(ENG) Fun Sounds Around the Farm!

(FR) Une ferme avec des sons amusants !

(ESP) ¡Divertidos sonidos en la granja!

(P) Sons divertidos em toda a fazenda!

- (ENG) • Locate the power switch on the bottom of the toy.
- Slide the switch on ●, or when you're finished playing with the toy, slide the switch off ○.
- (FR) • Repérer le bouton d'alimentation sous le jouet.
- Glisser l'interrupteur sur marche ● pour mettre le jouet en marche et sur arrêt ○ pour l'éteindre.
- (ESP) • Localizar el interruptor de encendido en la parte de abajo del juguete.
- Poner el interruptor en encendido ●; después de acabar de jugar, poner el interruptor en apagado ○.
- (P) • Localize o botão ligar na base do brinquedo.
- Coloque o botão na posição "on" ●, ou quando você tiver terminado de brincar, coloque o botão na posição "off" ○.



- (ENG) **Hint:** The silo is designed to "break away" from the barn. If the silo gets knocked off, it can be easily reattached. Press the post on the silo into the hinge on the barn, as shown.
- (FR) **Conseil :** Le silo est conçu comme un élément amovible. Si le silo se détache, il peut être replacé très facilement. Presser la tige du silo dans la penture de la grange, comme illustré.
- (ESP) **Nota:** El silo está diseñado para "separarse" de la granja. Si el silo se desprende, es fácil volver a ajustarlo. Presionar el poste del silo en la bisagra de la granja, tal como se muestra.

- (P) **Dica:** O silo foi desenvolvido para "deixar" o celeiro. Se o silo se desprender, ele poderá ser reencaixado com facilidade. Pressione o suporte do silo no pivô do celeiro, como mostra a imagem.

(ENG) Care (FR) Entretien
(ESP) Mantenimiento (P) Manutenção

- (ENG)** • Wipe the toy and figures with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (FR)** • Nettoyer le jouet et les figurines avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas plonger le jouet dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas démonter le jouet.
- (ESP)** • Limpiar el juguete y figuras con un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro. No sumergir este producto.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- (P)** • Limpe o brinquedo e as figuras com um pano umedecido com água e sabão neutro. Favor não mergulhar o produto.
- Este brinquedo não possui peças de substituição. Favor não desmontá-lo.

(ENG) ICES-003 (FR) NMB-003

- (ENG)** This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- (FR)** Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.